LANGUAGE AND SEMIOTIC STUDIES

语言与符号学研究

EDITOR-IN-CHIEF Jun Wang, Suzhou

DEPUTY EDITORS-IN-CHIEF

Xiangchun Meng, Suzhou Ping Zhang, Suzhou

DE GRUYTERMOUTON

 $\label{eq:abstracted/indexed in CNKI Scholar} \begin{tabular}{l} Abstracted/indexed in CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) \cdot Dimensions \cdot DOAJ (Directory of Open Access Journals) \cdot EBSCO Discovery Service \cdot Google Scholar \cdot J-Gate \cdot Linguistic Bibliography \cdot Linguistics Abstracts Online \cdot MLA International Bibliography \cdot MyScienceWork \cdot Naver Academic \cdot Naviga (Softweco) \cdot Primo Central (ExLibris) \cdot ReadCube \cdot ScienceON (Korea Institute of Science and Technology Information) \cdot Scilit \cdot SCImago (SJR) \cdot SCOPUS \cdot Semantic Scholar \cdot Summon (ProQuest) \cdot TDNet \cdot WorldCat (OCLC) \cdot X-MOL \cdot Yewno Discover \end{tabular}$

Language and Semiotic Studies (LASS) focuses on the theoretical exploration of semiotics, and the integration of language and semiotics. For theoretical semiotics, we publish research papers that reflect the latest development concerning classical semiotic topics and issues, and brand-new semiotic-theoretical insights. And for the integration of language and semiotics, we publish papers that focus on language and how language is interpreted in terms of sign signification in the fields of linguistics, literature, translation, culture, and society.

ISSN 2096-031X · e-ISSN 2751-7160 · CN 32-1859/H

All information regarding notes for contributors, open access, back volumes and orders is available online at https://www.degruyter.com/lass.

RESPONSIBLE EDITOR Prof. Jun Wang, The School of Foreign Languages, Soochow University, No.1 Shizi Street, Jiangsu, Suzhou, China, e-mail: junwang@suda.edu.cn

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Wiktoria Kusz, De Gruyter, e-mail: wiktoria.kusz@degruyter.com

ADVERTISEMENTS anzeigen@degruyter.com

© 2024 Walter de Gruyter GmbH, Berlin /Boston, Germany

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

Contents

Semiotics in Language and Literature

Ningyang Chen and Chunxia Zhou

Making sense of a new language: authenticity and semiotics in additional language learning —— 317

Yanfang Song

Narrative as "legal tender": the semiotic meanings of "exchange" in Malcolm Bradbury's *Rates of Exchange* —— 343

Ayo Osisanwo and Lekan Atoloye

"Silence is the best answer for a bully": an exploration of humour techniques in selected Nigerian newspaper political cartoons —— 367

Juan Liu

An analysis of the music symbols in Pascal Quignard's *Tous les matins du monde* —— 397

John Robinson

A poetics of "Wind in a Box" — 408

Metaphor and Semiotics

Ayo Osisanwo and Matthew Alugbin

Metaphorical constructs and semiotic expressions in the BBC Yoruba Internet memes of English Premier League match results —— 415

Shukang Li and Zihan Chen

War and liar: a semiotic account of metaphors in the reports on the discharge of Fukushima nuclear-contaminated water in Chinese media —— 437